

bb 25. /nagygyűlés....1.folyt./-vm

az ünnepi gyűlés után az árpádligetben egésznapos vidám népünnepély következett. gazdag kulturális és sportműsorral szórakoztatták a vendégeket./mti/

...

bb 24. vasárnap is ,, nyeregben,, a bács megyei traktorosok

vid gq vm fm

1966. szeptember 4.

vasárnap népes volt a határ a duna-tisza közén. a kellemes nap-sütésben szorgosan dolgoztak a szántóföldeken, kertészetekben. a becslések szerint mintegy ötezen töltötték munkával a napot. a traktorosok közül hétszázan voltak ,, nyeregben,, s többségük az őszi vetőágy készítésén dolgozott. a vasárnapi munka eredményeként mintegy 5000 holdon szántották meg a jövő évi kenyérnek való talaját. helyenként dolgoztak a silóbetakarító gépek is. a kertészetekben és gyümölcsösökben szedték a kékszilvát, a szőlőt és gyűjtötték a paradicsomot, paprikát. szőlőből azonban a vártnál kevesebb érkezett az átvevő-telepekre, mindössze másfél vagon, földszőlőből viszont gazdag volt a felhozatal. a friss szedésű paprikából, paradicsomból, uborkából és dinnyéből 70 vagonnal szállítottak a központi telepekre a tsz-ek és a háztáji gazdaságok./mti/

..

18.20/lm

- 16 -

- v é g e -

Mh

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1966. szeptember 5.

bb 1. a kongresszusra készülő mszmp-t köszöntik új akciójokkal az uttörők

1 di/sk-lm zs

1966. szeptember 5.

a vasárnap salgótarjánban meghirdetett ,, a vörös zászló hőseinek utján mozgalom,, szerves egységet alkot az uttörőpróbák jelenlegi rendszerével, s tovább gazdagítja a forradalmi nyomolvasó, az expedíció a jövőbe és az uttörők a hazáért mozgalom hagyományait - tájékoztatták az mti munkatársát. az akció arra szólítja a gyerekeket, hogy tanulmányozzák és kövessék a forradalmárok példáját, a szocialista forradalom eszméit, a párt harcát, a magyar és a nemzetközi munkásmozgalom kiemelkedő hőseinek életutját. ezzel egyidejűleg nemestettekkel vegyenek részt napjaink feladatainak megoldásában, s adjanak bizonyosságot arról, hogy méltó utódai a haladásért vívott sokévszázados küzdelem legjobb harcosainak.

a vörös zászló hőseinek utján mozgalomhoz olyan nemestettekkel csatlakozhatnak a kisdobosok és uttörők örsöi, amelyek szeptember 29-ig, a néphadsereg napjához és a csapatzászló ünnepéig teljesítenek. ugyanakkor jelentkezési emléket, rajzokat, kisplasztikákat, faragásokat, kézimunkákat, stb. készítenek, - a legjobban sikerült remekeket csapat, majd járási, városi kerületi kiállításokon mutatják be - és összeállítják valamennyi uttörőközösség naptárát, munkatervét a következő hónapokra.

a mozgalom novemberben záruló első akciójával a 9. kongresszusára készülő magyar szocialista munkáspártot köszöntik az uttörők. a nagy októberi szocialista forradalom évfordulójának napján országszerte ünnepi csapatgyűléseket tartanak, majd a kommunisták magyarországi pártja megalakulásának évfordulójáról is megemlékeznek a kék- és vörösnyakkendősek. a második akciót a harsán kúrtszó jelszó jegyében hirdetik meg, s ennek időszakában - december elejétől február elejéig - a szervezeti élet gazdagítására összpontosítják erejüket a gyerekek.

/folyt.köv./

- 1 -

Mh

bb 1. / a kongresszusra készülõ... 1. folyt./-lm

ki mit tudokat, mûvészeti bemutatokat, nyilvános szakköri napokat, tanulmányi versenyeket, stb. rendeznek. budapest felszabadulásának évfordulójától április 4-ig három tavaszt ünnepelnek, s az 1848-as szabadságharc, a tanácsköztársaság és a felszabadulás hősei előtt tisztelgnek a magyar uttörõk, egyebek között részt vesznek a forradalmi dalok és versek fesztiválján, s megemlékeznek a kisz újjászervezésének 10. évfordulójáról.

a mozgalom következõ állomása, a lenini zászló alatt akció, amellyel a kék- és vörösnnyakkendõsök népes tábora megkezdõi készülõdését a nagy októberi szocialista forradalom 50. évfordulójának köszöntésére. megemlékeznek lenin születésnapjáról, gondosan tanulmányozzák a százezer magyar internacionalista harcának történetét és egymással versengve ismerkednek majd a szovjetunió életével, fejlõdésének eredményeivel./mti/

..-

bb 2. film a jégverésrõl

vid ká/sk-lm -cz

1966. szeptember 5.

érdekes szakfilmet forgatnak a híres villányi szõlõhegyen, ahol augusztus végén jégverés pusztított. az állami biztosító a mezõgazdasági károk megelőzésével, a hozam és a kárbecslés módszereivel foglalkozó kisfilmet készített, amely három fontos növényvel foglalkozik: a kenyérgabonával, a kukoricával és a szõlõvel. ez az elsõ ilyen témájú tudományos és oktatófilm hazánkban. a felvételek jórésze már a nyáron elkészült, most azokat a képeket rögzítették, amelyek az elõrehaladott fejlõdési, illetve érési stádiumban levõ szõlõ jégverését mutatják.

a félórás szakfilmet, amelyet elõreláthatóan a jövõ év elején mutatnak be, elsõsorban az állami biztosító kárszakértõi apparátusának továbbképzésénél használják fel, emellett a gazdaságok szakembereivel is megismertetik a biztosító hozam és kárbecslési módszereit./mti/

..-

bb 3. kétszázézer napközis az általános iskolákban - csaknem tízezer elsõosztályos középiskolás a kollégiumokban

1 vi/sk-lm zs

1966. szeptember 5.

több mint 300 újabb napközis csoport szervezését tette lehetővé az általános iskolákban a mûvelõdésügyi minisztérium. az intézkedés eredményeként a most kezdõdött oktatási évben már csaknem 200 000 tanulóval foglalkoznak a napközi otthonokba beosztott pedagógusok.
/folyt.köv./

-2-



bb 3. /kétszázézer ... 1. folyt./ m

az elõzõ tanévhez képest javultak a kollégiumi felvételek lehetőségei is. mintegy 10.000 elsõosztályos diák kapott helyet a középiskolás kollégiumokban. rajtuk kívül a tanulószobában, valamint externátusi rendszerben elhelyezett fiatalok száma meghaladja a tízenötezet.

mindent egybevéve a középiskolák új elsõosztályosainak mintegy 45 százaléka részesül valamilyen diák-szociális juttatásban.
/mti/

..-

bb 4. megkezdõdött a ferences templom új toronysisakjának felépítése

1 sb/tné/m/vg

1966. szeptember 5.

a ferences templom beállványozott tornyának felsõ, majdnem 20 méteres szakaszát, a toronysisakot mint ismeretes, le kellett bontani, mert a máladozó kövek veszélyesen meglazultak. a fõvárosi tanács 2-es számú építõipari vállalatának dolgozói most megkezdték az eltávolított toronyrész pótlását. vastag betonkoszorúval és fagyálló kemény mészkõbõl faragott fõpárkánnyal alapozták meg a toronysisak új szerkezetét. mintegy 650 kőelembõl építik fel az új toronyrészt. a kövek súlya általában több mázsa, de a legnagyobb elemek 30 mázsásak. a nagy teher szállítására átalakított felvonókkal, csõrlõkkel emelik fel a köveket majd 40-60 méter magasba.

az 1727-1743- között felépült templom toronysisakja eredetileg ácsolt szerkezetbõl, majd az 1861-1863 évi helyreállítás során nagy része kõbõl, hatszögletes csucsa pedig a restaurálási tervtõl eltérõen vörös rézlemezrel borított fémszerkezetbõl készült. most viszont kõbõl építik fel az egész toronysisakot, hogy más anyag ne bontsa meg az építmény építészeti egységét. az építést a kőelemek kifaragásának, elkészítésének ütemében folytatják, s elõreláthatóan jövõ év harmadik negyedében kerülhet sor a megszüpített torony átadására. /mti/

..-

-3-

Handwritten initials

bb 5. naponta harminc vagon szabolcsi burgonya budapestnek

vid/ká/sk/m/cz

1966. szeptember 5.

szabolcs-szatmár megye közös gazdaságai eddig több mint 10.000 holdról takarították be a középérésű burgonyafajtákat. a gűlbaba és a kisvárdai rózsza 10 év óta nem volt ilyen kiváló minőségű, mint az idén: a gumók 30-50 dekásak. a kiváló szabolcsi burgonyából naponta 30 vagonnal küldenek a fővárosba és a borsodi iparvidék piacaira. a kereskedelmi szervek a szokottnál nagyobb burgonyát törődésmentesen csomagolják és rakják vagonokba. gondoskodnak a szállítás folyamatosságáról is: a termelőüzemekből 325 vagonnal előre felvásárolták és ezt a mennyiséget arra az időszakra tárolták, amikor az időjárás miatt a burgonya betakarítása akadozik. /mti/

...

bb 6. ujjá választják a szülői munkaközösségeket

i fe/tm-lm zs

1966. szeptember 5.

a szülői munkaközösségeket szerte az országban ezekben a napokban választják ujjá. összesen mintegy százezer munkaközösségi elnököt, osztályelnököt, és aktivistát választanak be a testületekbe, elsősorban azokat az édesanyákat és édesapákat, akik szívesen vállalnak részt a pedagógusok munkájának könnyítéséből, segítik az oktatási, nevelési célok elérését.

a tanítás megkezdésével egyidejűleg egyébként mintegy 400 000 szülő kapta kézhez a magyar nők országos tanácsának levelet, amely az általános és középiskolák első osztályos diákjainak szüleit tájékoztatja arról: milyen környezetbe kerül gyermekük, melyek az elsősökre váró feladatok és kötelességek, s milyen életkori sajátosságokat kell nevelésüknél a szülőknek figyelembe venniük. az idén többek között 13 500 első éves építőipari szakmunkás tanuló és 6000 mezőgazdasági szakmunkás tanuló szüleihez juttatta el a nőtanács a tájékoztatót.

az oktató-nevelő munka sikerét egyébként a nőtanács két fontos kiadvánnyal is igyekszik előmozdítani. több mint tízezer szülői munkaközösséghez juttatták el az iskola és a család közötti harmónikus együttműködéssel foglalkozó program-javaslatot, s mintegy félmillió példányban látott napvilágot a szülői testületek kézikönyve, a nevelési terv című kiadvány. /mti/

12.45

- 4 -

bb. 7. százezer tonna új gyártási kapacitás a papíriparban

i sz/tné/vg/gy/bs

1966. szeptember 5.

a papíripar a rendelkezésére álló 21 gépsoron tavaly 174 000 tonna terméket állított elő. a papíriparban végrehajtott beruházásokkal az idén a gépek száma négyvel gyarapszik. az új berendezések azonban olyan nagy teljesítményűek, hogy újabb 100 000 tonna kapacitás belépését jelentik. a papíripari vállalat dolgozói arra törekednek, hogy az új gépeket minél előbb munkába állítsák.

a négy gép közül háromnak a szerelése már befejeződött. a dunaujvárosi 1-es gép próbáüzemének megkezdésére eredetileg a július 1-i határidőt jelölték meg, de ezt az időpontot 10 nappal előrehozták. a szolnoki 4-es gépnél még nagyobb, márcél-hónap volt az időnyerés, a csepeli 6-os gépet pedig 20 nappal a határidő előtt állították munkába, s ez a gép is termel augusztus 10-e óta. a negyediket a dunaujvárosi 2-es gépet is még ebben az évben munkába állítják. az új gépek üzembehelyezésének meggyorsítása révén 7 200 tonnával több papírt akarnak termelni a papíripari vállalat dolgozói.

a nagyteljesítményű új gépek birtokában a magyar papíripar fokozottabban kapcsolódhat be a nemzetközi munkamegosztásba. magyarország mint nagy papír importőr ismeretes, a hazai termelőkapacitások fokozásával azonban a jövő évben 40 000 tonnával csökkenthető a kész papír importja és a papír egy része helyett alapanyagot, például fát kell megbehozni. a világ legnagyobb papírtermelő országai a legnagyobb exportőrök és egyben importőrök is. egy ország sem engedheti meg magának azt, hogy a papír valamennyi fajtáját gyártsa, inkább egy-egy fajtából nagyobb mennyiségeket állít elő és azok egy részét kicseréli. ezt a lehetőséget az eddiginél jobban kívánja kiaknázni a magyar papíripar is, az importot továbbra is fenntartja, ugyanakkor mint exportőr már ebben az évben is jelentkezett a világpiacra. a korszerű gépekkel előállított gyártmányok minősége megfelel a nemzetközi követelményeknek és felveszi a versenyt a világpiacra. /mti/

..

le

8.26/-n

8.45

3e

-5-



bb. 8. vidéki ém vállalatok segítik a budapesti lakásépítőket
1 sb/lk/vq/gy/bs 1966. szeptember 5.

a harmadik negyedévben az ém építőipari vállalatoknak 426 lakást kell átadni az országban. ebből a budapesti lakásépítőknél majdnem 1800 új otthon építését kellene befejezni október végéig, de az építést jelentős szakmunkáshiány nehezíti. különösen kevés a festő, a mázoló, a burkoló és egyéb szakipari munkás. többek között a burkoló szakmunkások most azért nincsenek jelen, mert kecskeméten készik a nyugatról vásárolt parkett panelgyártó gépsor üzembehelyezését. így a kelenföldi új lakótelep házaiban a tervezettnél jóval több burkoló szakmunkást kell foglalkoztatni, hogy a hagyományos módszerrel elkészüljön a padlóburkolat arra a határidőre, amikor a korszerű parketta-panelet kellett volna elhelyezni.

a budapesti lakásépítőket most - az ém építőipari főigazgatóság kérésére - széleskörű összefogással, támogatják a megyei ém vállalatok dolgozói. nógrád és szolnok megye állami építőipari vállalatainak brigádjai már megkezdtek a munkát 110 budapesti lakásban, s - amint vállalták - nemcsak festést vagy burkolást, hanem az összes szakipari tennivalót elvégzik, a napokban megérkeznek a fővárosba a bács-kiskun és a vas megyei ém vállalatok dolgozói, s jelezték jövetelüket a zala megyeiek is. végeredményben csaknem 300 vidéki szakmunkás segíti budapest új lakásainak építését. ezzel az ém építőipari kongresszusi felajánlásához is jelentősen hozzájárulnak, mert lehetővé válik, hogy 12 ém vállalat az év végi hajrát teljesen megszűntelve december 1-ig átadja az ideálisan eltervezett lakásokat./mtl/

..

bb. 9. elkészült a burgonyatermesztés komplex géprendszere - először forgalomba kerül a burgonyaszedő kombájn
1 ie/ká/gy/cz 1966. szeptember 5.

az idén befejeződik a burgonyatermesztés komplex gépesítésének kísérletei. a mezőgazdasági gépkísérleti intézet csak ebben az évben öt ország 30féle gépét próbálta ki három állami gazdaságban és egy termelőszövetkezetben és a tapasztalatok alapján elkészítette javaslatát a burgonyatermesztés valamennyi főbb műveletét ellátó géplánc kialakítására.

/folyt. köv./

8.45

8.50

3c

- 6 -

bb. 9. / elkészült a burgonyatermesztés.... 1. folyt./ gy

az ültetésnél a csehszlovák automata és félautomata gépek váltak be a legjobban, az utóbbi az előcsíráztatott burgonya vetésére is alkalmas. a betakarítás gépesítése miatt egyébként meg kell változtatni az ültetés technológiáját: a gumókat csak 4-5 centiméter mélyre teszik, de rögtön bakhátat húznak föléjük, hogy a kombájnok minél kevesebb és lazább földdel kelljen dolgozni. a bakhátat a vétőgépre szerelt munkaeszköz képezi ki. a növényápoláshoz egyelőre egy szovjet kultívátort használnak, de később kialakítják, részben ennek a konstrukciónak a figyelembe vételével, a hazai univerzális - kukoricánál és cukorrépánál is használható - sorművelő gépet. a betakarítás előtti száreltávolításra igen jónak ígérkezik a nyiregyházi mezőgazdasági gépjavító vállalatnál készült, traktorra szerelhető rotációs szárzúzó.

a burgonya szedésére most az eddigieknél fejlettebb technológiájú német gépeket próbálnak ki. az ugynevezett félkombájn főként a homoktalajokon ígérkezik igen jónak, s valószínű, hogy ezt terjesztik majd el szélesebb körben. jövőre már az üzemek is vásárolhatják. kipróbálnak egy ennél nagyobb teljesítményű és bonyolultabb, teljesen automatizált burgonyaszedő kombájnt is, de a gazdaságok többsége számára ez még túlságosan költséges gép.

hazai, valamint szovjet és német gyártmányú gépek közül kiválasztották a burgonya osztályozását, prizmába rakását és földdel letakarását elvégző berendezéseket is. a nagyobb burgonyatermelő gazdaságokban azonban a termést nem prizmákban, hanem erre a célra szolgáló raktárakban tárolják majd. az idén két ilyen tárolónáz épült./mtl/

..

bb. 10. a miskolci herman ottó múzeumnak ajándékozták az egykori telkibányai porcelángyár műhelyeit

vid tné/fm/gy/cz

1966. szeptember 5.

a borsod megyei telkibánya községben kádár sarolta nyugdíjas pedagógus a miskolci herman ottó múzeumnak ajándékozta lakóháza alagsorát, amelyben hajdan az ország első porcelángyára működött. a kis üzemet 1825-ben alapította bretzenheim ferdinánd, herceg, a sárospataki vár és a regéci birtok ura, a hatalmas, erdősegekből kitermelt olcsó fa és a környéken talált kaolin hasznosítására. ezek a kezdetleges szerszámokkal felszerelt műhelyek voltak a magyar porcelán iparművészet elindítóit.

/folyt. köv./

8.50/m

8.50

8.50 Be

- 7 -

3c

bb. 10. /a miskolci herman ottó..... 1. folyt./ gy

az uradalom cselédeiből „toborzott”, ügyeskező munkások a szürkés-kék mázzal bevont porcelántálakra, kancsókra és kulacsokra a regéci kertek élénk színű virágait, a környező erdők madarainak és állatainak képét festették. a saját tervezési motívumokat legtöbbször petrezselyem és szőlőlevél mintákkal színesítették. a kis gyár - amelyben mintegy 60-70 ember dolgozott - 1906-ig bírta a versenyt a fejlettebb technológiájú osztrák és cseh porcelánüzemekkel.

a miskolci herman ottó múzeumnak ajándékozott műhelyrészekben az egykori gyár termékeiből ipartörténeti kiállítást rendeznek. telkibányán és környékén már évek óta gyűjtik a régi porcelántárgyakat. eddig mintegy 300 darabot vásároltak meg, közöttük „regéci és telkibányai”, márkával ellátott, rózsákkal és nefelej-csekkal díszített tálakat, kulacsokat, gyertyatartókat, madár- és állatmintás kancsókat, bögréket és igen érdekes, díszes pálinkásbutykosokat. ezt a gazdag anyagot és a gyár fennmaradt szerzőségeit mutatják majd be a jövő évben megnyíló telkibányai múzeumban./mt1/

bb. 11. képekkel illusztrált füzet győr fejlődéséről

vid tné/fm/gy/cz

1966. szeptember 5.

új létesítmények sora, megszépült utak és utcák, új városrészek jelzik, mennyit fejlődött győr a második öt éves terv időszakában. bővítették és korszerűsítették a gyár város üzemeit, a közlekedést, új üzletek egész sora épült a lakosság ellátásának javítására. az állami támogatás mellett a városi tanács, a párt- és a tömegszervezetek szüntelenül azon fáradoztak, hogy a város saját erőforrásait a legcélszerűbben használják fel és a leggyorsabban szolgálják a lakosság életkörülményeinek megjavítását. hogy a lakosság a számok tükrében is lássa, hogyan valósultak meg elképzeléseik, javaslataik, a városi tanács végrehajtó bizottsága képekkel gazdagon illusztrált füzetet jelentetett meg arról, hogy mivel gazdagodott a város öt év alatt. a füzet választ ad arra, hogyan használták fel a költségvetési összegeket, a városfejlesztési alapot, mennyit javultak a kommunális szolgáltatások, hogyan alakult a lakáshelyzet, a győri üzemek termelése, s mennyit fejlődött győr, mint iskolaváros, ahol a lakosságnak több mint egynegyede vesz részt szervezett oktatásban./mt1/

- 8 -

9.055

8.55
8.55 Be

bb. 12. barokk faliképekre és díszítésekre bukkantak a sárvári nádasdy-várban

vid tné/fm/gy/cz

1966. szeptember 5.

nagyméretű barokk faliképekre és díszítésekre bukkantak a sárvári nádasdy várában. a xvi. századi, hajdan gyönyörű reneszánsz várat helyreállítják, a falai között idegenforgalmi, kulturális központot alakítanak ki. a helyreállítás tervének elkészítése előtt felkutatást, építészettörténeti tanulmányokat folytatnak a szakemberek a várban, s közben találtak meg teljesen váratlanul és szokatlan helyen a képeket. négy helyiségben, mintegy 450 négyzetméternyi felületen világi tárgyú barokk képek, díszítések mutatkoznak. két ülő alak máris világosan kibontakozott, egyelőre nem tudni, kinek vagy kiknek a munkája. a használt színek, alakjuk dorfmeisterre vagy iskolájára engednek következtetni. ez annál inkább lehetséges, mert a híres osztrák mester és tanítványai sok nyugat-magyarországi templom, vár, egyházi középület díszítését végezték. a sárvári vár dísztermében is kilenc biblikus tárgyú dorfmeister falikép látható.

az értékes leletek feltárása folytatódik. fokozott figyelemmel végzik a vár többi részének felkutatását. a későbbiekben restaurálják a képeket./mt1/

bb. 13. új jelzőrendszereket helyeztek el a tiszán

vid lk/ki/gy/bs

1966. szeptember 5.

az alföld legnagyobb víziútján, a tiszán, megkezdődött az őszi csúcsgazdálkodás. négy vontató, 18 uszály bonyolítja le a teherforgalmat. a tiszta felső szakaszról terméskövet, sóderrel szállítanak, tiszaszederkényből rendszeresen indítják a műtrágyával megrakott uszályokat. szeged környékéről hatalmas tartályokban szállítják el az olajat. a viziszállítás nagy feladat elé állítja a hajósokat, mert a szeszélyes kanyargó folyón sok a gázló, a mederfenéken pedig még mindig található a második világháború idején elsüllyedt hajók roncsai. a mahart a közép-tiszai vízügyi igazgatóság segítségével, a veszélyes helyeken villogó jelzőlámpákat szerelt fel./mt1/

bb. 14. új típusú női- és gyermekcsizmák készülnek szombathelyen

vid lk/ki/gy/bs

1966. szeptember 5.

újabb újdonsággal lép meg a belkereskedelmet a szombathelyi cipőgyár. kitűnő minőségű műbőrrel készülnek a gyermek- és női csizmák, amelyek a korábbi gyártmányokhoz viszonyítva számot adóval rendelkeznek.

/folyt. köv./

9.00 /m

9.15

Be

- 9 -



bb. 14. /ujtipusu női-.... 1. folyt./ gy

a műbőr vetekszik a hagyományos bőrcsizám anyagával, a színválaszték pedig nagyobb és szebb. figyelembe vették a korábbi panaszokat, s ezeket a csizmákat vastagabb gumitalppal készítik. két pár cserélhető filc talpbélést kapnak a vásárlók. a filcbélés a keletkező párát felszívja és a csizmában a bélés naponta cserélhető. az új csizmákból a szezonra mintegy 30 000 pár készül az üzemben./mt1/

bb. 15. poliuretánhabot használnak a butorok gyártásánál a veszprémi faárugyárban

vid lk/ki/gy/bs

1966. szeptember 5.

a veszprémi szigetthy józsef faárugyárban újfajta butorok sorozatgyártását kezdték meg a belkereskedelem megrendelésére. az újonnan, háromféle típusban készülő heverők bélésére, a rugalmas, igen tartós, ugynevezett poliuretánhabot használják, amellyel más butorfélénél már kedvező tapasztalatokat szereztek. az üzem elkészült az első, 200 darabos tétel és a műszaki próbák során minden tekintetben jól vizsgázott az új típus. hasonló műanyagot használnak a fotelok előállításánál is. a tetszetős ülőbutorokat a műanyaghab igen kényelmessé teszi./mt1/

bb. 16. feltörrik a beregi földek vízzáró rétegét

vid ká/sk/gy/cz

1966. szeptember 5.

a nyírségi mezőgazdasági kísérleti intézet javaslatára szabocsa-szatmár megye legmostohább talajú táján, a beregben feltörrik a vízzáró rétegeket, az ugynevezett „eketalpakat”, szeptember első napjaiban 27, egyenként 100 lóerős lánctalpas traktorral kezdik meg a munkát, s 80-100 centiméter mélyen forgatják meg a földet. a módszer a tarpai győzelem, a tiszaszalkai buzakalász és a beregsurányi új élet termelőszövetkezetben már sikerrel járt. ezelőtt csak 70-80 mázsás cukorrépa termésátlagokat tudtak elérni, tavaly az átforgatás után már a 250 mázsás hozam sem volt ritka. az idén csaknem 1 000 holdon teszik termővé ezzel a módszerrel a beregi talajokat./mt1/

bb. 17. garázdaság - három hónapi szabadságvesztés

vid j/fm/gy/cz

1966. szeptember 5.

kazai sándor 31 éves kazincbarcikai lakos ittás állapotban garázda módon viselkedett a helyi tejboltban. a miskolci járásbíróóság három hónapi szabadságvesztésre ítélte./mt1/

9.14/-n

-10-

bb. 18. ezerkétszáz dalt gyűjtöttek az esztergomi felsőfoku tanítóképző hallgatói

vid hné/fm/gy/cz

1966. szeptember 5.

pálinkás józsefnek, az esztergomi felsőfoku tanítóképző tanárának irányításával hét éve gyűjtik az intézet hallgatói komárom megye népdalait. felkeresik a „nótafákat”, azokat a munkás- és parasztemberek, akik még ismerik a régi dalokat. főleg a bányamunkások az egykori agrárproletárok dalait kutatják.

a megye a bányászfolklor egyik központja. szinte a világ minden tájáról jöttek ide munkára a bányászok, s magukkal hozott dalukat tovább adták. ennek bizonyítéka például, hogy a dorogi és a tokodi bányászok körében még ma is él a hora-closca felkelésről szóló történelmi ének bányászváltozata.

a népdalkutató szakkör szocialista gyermekdal-gyűjteménye is gazdag, mert tuba károly, a szocialista gyermekmozgalom megalapítója, komáromi tanító volt. 1905-től sok munkája jelent meg, a tanácsköztársaság bukása után azonban csak gyermekversei láthatnak napvilágot.

a szakkör tagjai eddig már 1 200 dalt gyűjtöttek, és abból 400 dal tudományos feldolgozását is elkészítették./mt1/

bb. 19. három év alatt 900 társadalmi esküvő és névadás békéscsabán

vid hné/fm/gy/cz

1966. szeptember 5.

békéscsabán - ahol főleg a szlovák nemzetiségű lakosság körében évszázados hagyományai vannak a hét határra szóló lakodaloknak, keresztelőknek - igen népszerűek lettek a társadalmi családi ünnepségek. az utóbbi három évben hétszáznál több társadalmi esküvőt rendeztek, névadó ünnepségekre pedig 203 gyermeket vittek el a szülők. a névadó ünnepségeket általában kollektíven rendezik, egy-egy üzemből vagy nagyobb hivatalból egyszerre hat-nyolc gyermek nevét jegyzi ünnepélyesen az anyakönyvbe./mt1/

9.26/-n

-11-

9.25
3e



bb. 20. javítják az órségi utakat

vid lk/ki/gy?ba

1966. szeptember 5.

az Órségben az idén 50 kilométer utat javítanak meg. Óriszentpéter és magyarszombatfa között 18 kilométer hosszú új ut épül. a három éve tartó munka most fejeződik be. a vas-szentmihály és felsőszőlők közötti 27 kilométeres utszakaszt is helyrehozták. a 8-as főközlekedési útról szentgotthárdra leágazó utat szintén megjavítják és egy méterrel szélesítik./mti/

bb. 21. vasútkorszerűsítés pest megyében - nagykátáig második vágány épül, jövőre megkezdik a ceglédi vonal villamosítást

vid gő/ki/gy/bs

1966. szeptember 5.

pest megyéből naponta 160 000-en utaznak a fővárosba dolgozni. különösen sok bejáró lakik a nagykátai vasútvonal mentén fekvő községekben. ezek a dolgozók átlagosan napi 3-4 órát töltöttek el az utazással, elsősorban azért, mert ezen a szakaszon csak egy vágányon bonyolíthatják le a forgalmat, s ezért lassu a közlekedés.

néhány év múlva azonban csökken majd az utazási idő a nagykátai vonalon. budapest-ujszász között már megkezdődött a második vágány építése, amelynek nagykátáig terjedő szakaszát 1970-ig készítik el. ennek az 55 kilométer hosszú sínpárnak az építői jelenleg maglód határában dolgoznak, s az év végéig mendéig építik ki a vonalat. a nagykátáig terjedő szakasz csaknem 400 millió forint költséggel készül. ebből az összegből korszerűsítik a vasúti biztosító berendezéseket, valamint alul-, illetve felüljáróval ellátott, peronos állomásokat kap nagykáta, maglód, mendé, tápiószűz és tápiószecső. a nagykáta-ujszász közötti 34 kilométeres szakasz második vágányát a következő tervidőszakban építik meg.

az ugyancsak nagy forgalmat lebonyolító budapest-cegléd-debreceen-nyíregyháza vonal villamosítását a jövő évben kezdik meg. a tervek szerint 1968-ban már ceglédig közlekedhetnek a villanymozdonyok, s ezzel itt is meggyorsul a közlekedés. a harmadik öt éves tervidőszakában befejeződik a ceglédi pályaudvar rekonstrukciója és elkészül a város korszerű közúti felüljárója is./mti/

9.30/-n

9.35
le

-12-

bb. 22. elindult exportra a zalai csemegezőlő

vid ká/sk/gy/cz

1966. szeptember 5.

a zalaszentgróti, a csáfordi, az aranyodi és a zalakoppányi szőlőhegyeken megkezdődött a csemegezőlő szedése. az előző évekenél gyengébb termésből is mintegy 30 vagon szőlő felvásárlására számít a mék. a szombat-vasárnapi szedésből az első nyolc vagon szőlőt hétfőn a német demokratikus köztársaságba szállították./mti/

bb. 23. ötvenhat ifjúsági hangverseny borsod megyében

vid gk/fm/gy/cz

1966. szeptember 5.

borsod megyében az új oktatási évben is nagy gondot fordítanak arra, hogy az általános és középiskolák tanulói már fiatal korukban megismerjék, s megszeressék a komoly zenét. ennek szolgálatában a tanács művelődésügyi osztálya és az országos filharmonia 14 településen - köztük edelényben, szentistvánon, ormosbányán, sárospatakon, mezőcsáton és tiszaszederkényen - 56 hangversenyt rendez. a négy előadásból álló koncertekre októbertől februárig kerül sor. a műsorban klasszikus és ma élő zeneszerzők legszebb alkotásai szerepelnek. a következő hónapokban „a népdaltól a zene nagy mestereig, címmel tartanak hangversenyeket, amelyeken francia, finn, skót népdalokat, balladákat, kodályó, bartók-népdalfeldolgozásokat tolmácsolnak és verseket adnak elő csokonaitól, aranytól, józsef attilától és illyés gyulától. a műsorban kiváló szakemberek ismertetik az előadott műveket, szerzőjük munkásságát. az ifjúsági hangverseny-sorozatára csaknem ötezer bérletet adtak ki./mti/

bb. 24. Lebontják a Legrégibb tatabányai művelődési otthont

vid gq/fm/gy/cz

1966. szeptember 5.

tatabányán a bányaművelés miatt a régi bányásztelepüléseken több utcát, többszáz házat lebontásra ítélték. a repedező, korszerűtlen épületek helyett újakat emelnek, most kerül sor a dózsa művelődési otthon lebontására, amelyet negyven évvel ezelőtt építettek,

/folyt. köv./

9.34/-n

9.35
le

-13-



bb. 24. /Lebontják a Legrégibb..... 1. folyt./ gy

bányászok adták össze a filléreket, a téglákat, hogy legyen hol összejönniök, szórakozniök. ez volt egykor a bányász szakszervezet székháza is. itt gyülekeztek a szervezett bányászok, itt rendezték sztrájkok idején is az illegális találkozókat.

a tradíciókban gazdag épülettől most bucsuznak a bányászok helyette új, korszerű épületet kapnak a város új lakónegyedében. újvárosban./mti/

bb. 25. kisz védnökségvállalás a minőség javításáért

vid Lk/k1/gy/La

1966. szeptember 5.

székesfehérvárott a vtrgy egyik rádiós egységében a petőfi sándor kisz alapszervezet védnökséget vállalt egyes rádiókészülékek, köztük a hordozható autó- és táskarádiók, a kemping és az orionton készülékek gyártása felett. fodor józsef négytagú, pajer ernő nyolctagú és purgel józsef öttagú brigádjának tagjai mind fiatalok. védnökségvállalásuk célja az, hogy a kész rádiók kifogástalanul kerüljenek le a szalagokról. ezért szigorúan ellenőrzik a technológiai utasítások megtartását, a szalagon dolgozó betanított munkásokat pedig segítik a szerelésben./mti/

bb. 26. mezőgazdasági gépszerelő szakkör borsod megye negyven általános iskolájában

vid ká/sk/gy/cz

1966. szeptember 5.

a borsod megyei tanács művelődési osztálya érdekes kezdeményezést valósított meg annak érdekében, hogy a falusi fiatalok már általános iskolás korukban megismerkedjenek a mezőgazdasági gépekkel. az elmúlt esztendőben kísérletképpen 12 község általános iskolájában szerveztek mezőgazdasági gépszerelő szakköröket. ezekben több mint 250 felsőtagozatu fiatal vett részt. a szakköri foglalkozásokat előre kidolgozott tematika alapján a környező gépállomásokon tartották és a szakemberek irányításával a fiatalok megismerkedtek a különböző mezőgazdasági géptípusokkal, azok kezelésével és szerelésével. a szakkörben tanultakat a nyári szünetben sok helyen hasznosították a fiatalok. így vilmányban, sárospatakon és szendrőn a szakköri tagok részt vettek a meghibásodott kombájnok, traktorok és vetőgépek javításában. harminc fiatal pedig úgy határozott, hogy az érettségi megszerzése után kitanulja a mezőgazdasági gépjavító szakmát. az eddigi tapasztalatokat hasznosítva az új oktatási évben 40 falusi általános iskolában szerveznek gépszerelő szakköröket./mti/

9.46/-n

-14-

9.46/-n

3c

bb. 27. sorozatban gyártják a firenze elnevezésű Lakószoba berendezést a győri cardo butorgyárban

vid Lk/k1/gy/bs

1966. szeptember 5.

a győri cardo butorgyárban az év első felében több lakószoba és egyedi butordarab mintapéldányát készítették el. ezeket üzletekben és kiállításokon mutatták be a közönségnek. győrről és a szabadtéri játékok alkalmával szegeden megrendezett kiállításon osztrák sikert aratott a firenze elnevezésű új lakószoba berendezés. a 14 darabból álló garnitúra világos furnirozású és poliészter fényezéssel készül. alkalmas nagy falak kitöltésére is. a nagy érdeklődésre való tekintettel a gyár soronkívül, megkezdte az új berendezés sorozatgyártását és 200 garnitúrát ad át ebben a negyedévben a kereskedelemnek. az év végéig újabb százötvenet készítenek./mti/

bb. 28. kanadába utazott hantos jános, a fővárosi tanács vb elnökhelyettese

t h1/Lk/gy/cz

1966. szeptember 5.

a kanadai montrealban szeptember 7 és 12 között magyar nelet rendeznek. az ünnepségen a magyar fővárost hantos jános vb elnökhelyettes képviseli, aki hétfőn utazott el montrealba. /mti/

bb. 30. halálos áramütés érte

1 fe/j/gy/cz

1966. szeptember 5.

péntek sándor 40 éves géplakatos, gödöllői lakost, aki lakásából az udvarra akarta kivezetni a villanyvezetékét. az eddigi vizsgálatok megállapították, hogy a balesetet péntek sándor figyelmetlensége okozta./mti/

11.00/-n

-15-

11.00/-n

he



bb. 29. Üzemgazdasági ankét a technika házában

t hbj/lk/ki/gy/cz

1966. szeptember 5.

hétfő délelőtt a technika házában ankéton vitatták meg az üzemgazdászok a legaktuálisabb közgazdasági problémákat. a tanácskozáson Bergida László, az építésügyi minisztérium tervfőosztályának vezetője, az üzemgazdasági tevékenység fejlesztése, különös tekintettel a gazdasági mechanizmus reformjára, címmel tartott előadásában előljáróban arról szólt, hogy a műszaki és terméktudományi egyesületek szövetségének ipari osztálya az év elején életre hívta az üzemgazdasági bizottságot.

a továbbiakban elemezte az üzemgazdászok korábbi tevékenységét. a második világháborút, illetve az államosítást megelőző időkben a magyar nagyvállalatoknál - az akkori viszonyokhoz mérten - fejlett üzemgazdasági módszerekkel dolgoztak. ennek a tevékenységnek az volt a célja, hogy a vezetést információ megszerzésével segítse a döntések meghozatalánál. az üzemgazdászok vizsgálták saját vállalatuknak egyes egységeit, azok funkcióját, ugyanakkor feladatuk volt a vállalattal kooperáló, vagy éppen konkuráló vállalatok szemmel tartása és a piackutatás. ez az üzemgazdasági ténykedés azonban csak a nagyvállalatokat jellemezte, a középüzemeknél ez csak a piackutatásra, a konkurencia figyelésére szorítkozott, a kisebb vállalatoknál pedig már nem tudományos módszerekkel és az erre kialakított apparátus nélkül, csupán a konkurencia tevékenységét figyelték.

az államosítás után a tervgazdálkodás mostani szakaszáig az volt a jellemző, hogy az üzemgazdaságnak az a része fejlődött, ami a tervmutatók vizsgálatával kapcsolatos. ezen a téren majdnem azonos módszereket alkalmaztak a nagy- és a kisvállalatoknál. a cél nem a vállalati döntés előkészítése, hanem a tervjavaslatok megalapozása volt, felkészülés a tervvitákra és a tervjelentés elemzése. például a szükségesnél jobban kifejlesztett a beralapgazdálkodással kapcsolatos üzemgazdasági tevékenység. ugyanakkor egyéb költség tényezőknél az elemzése, mint például az amortizáció, az anyagköltségek elemzése kevésbé került előtérbe. ez nem volt helyes. viszont éppen a beralapgazdálkodás elemzésére minden üzemnél, illetve gazdasági egységénél kialakultak az ehhez a tevékenységhez szükséges szervezetek és rendelkezésre áll az ilyen kérdésekhez értő szakembergárda.

/folyt. köv./ ■

11.15/-n
H. L. L.

-16-

Be

bb. 29. /Üzemgazdasági ankét... 1. folyt./ gy

az előadó a továbbiakban kifejtette, hogy a gazdasági mechanizmus reformja során ezeknek a szervezeteknek és szakembereknek milyen új feladatokat kell megoldani, milyen új tevékenységet kell kifejteni. az új gazdasági irányításban nagyon sok esetben a döntés joga a felső szervektől a vállalatokhoz kerül. a vállalat vezetőségének, illetve vezetőjének egy sor olyan információval kell rendelkeznie, amivel eddig a központi szerv rendelkezett. például a tervek meghatározták, hogy egy-egy üzemnek egy-egy termékből mennyit kell gyártania. az irányító hatóságra hárult a felelősség, ha az általa megszábotott terméket nem lehetett teljes mértékben értékesíteni. az új mechanizmusban a vállalat termelési feladatait tételen nem határozzák meg. az üzemgazdásznak kell a vállalat vezetőjének rendelkezésre bocsátani mindazt az információt, ami az ilyen jellegű döntéshez szükséges.

a vállalat önállósága növekszik, monopolhelyzete azonban csökken. a monopolhelyzet csökkenése következtében fokozott mértékben kell az üzemnek az azonos feladatot ellátó bel- és külföldi vállalatok tevékenységét figyelnie. ez különösen nehéz azoknál a vállalatoknál, amelyek intenzív külkereskedelmi feladatokat oldanak meg. ebből a szempontból az eddiginél jobban hasznosítható a kgst-ben rejlő együttműködési lehetőség a baráti országok üzemivel.

eddig, ha egy beruházás megvalósítása elhúzódott, vagy nem hozta meg a tervezett gazdasági eredményeket, ennek káros volta a vállalatoknál nem jelentkezett. az új mechanizmusban a helytelen döntések beruházási kérdésekben egy egyébként jól működő vállalatot veszteségesse tehetnek. ez visszahat az egész vállalat kollektívájának anyagi helyzetére. az üzemgazdászokra tehát a beruházások kialakításánál is igen nagy feladatok várnak. a beruházás technikai problémákból gazdasági problémává alakul át és az üzemgazdásznak kell segítenie a beruházással kapcsolatos döntéseket. rengeteg információt kell beszereznie, ehhez viszont fel kell használni a korszerű üzemszervezési és az alkalmazott matematika adta új lehetőségeket.

az ankéton ezután részletesen megtárgyalták a referátumban elhangzottakat és az üzemgazdászok új feladatait./mti/

..

11.20/-n

H. L. L.

Be

-17-



bb. 31. vietnami egyetemi hallgatók és aspiránsok több mint 100 tagu csoportja érkezett budapestre

t fe/tr/gy/cz 1966. szeptember 5.

száznál több vietnami fiatal érkezett vasárnap budapestre. a vietnami diákok a budapesti műszaki egyetemeken kezdik meg tanulmányaikat, illetve szereznek tudományos fokozatot.

a vietnami egyetemi hallgatókat a nyugati pályaudvaron ünnepélyesen fogadták a kisz központi bizottságának és a művelődésügyi minisztériumnak és a magyar tudományos akadémiának a képviselői./mti/

bb. 32. közlekedési balesetek

i fe/j/gy/cz 1966. szeptember 5.

a hét végén ismét több halálos és súlyos közlekedési baleset történt. kőbányán, a maglódi ut és a gyögyi utca kereszteződésénél király kálmán 40 éves díszítő motorkerékpárjával szabálytalanul kanyarodott és összeütközött egy 28-as jelzésű villamossal. a motoros olyan súlyosan megsérült, hogy kórházba szállítás után meghalt, özvegy torma ferencné 56 éves gyári munkás, a motorkerékpár utasa súlyosan megsérült.

a ix. kerületben, a lilium utca és a tüzoltó utca kereszteződésénél novák jános 20 éves targoncavezető motorkerékpárjával nem adtak meg az elsőbbséget, és összeütközött egy tehergépkocsival. novák jánost súlyos sérüléssel szállították kórházba.

a budapesti pályaudvarokon két súlyos baleset történt: a nyugatiban a cegléd felé közlekedő vonatból kiesett guba erzsébet 16 éves budapesti lakos, és súlyosan megsérült. a keleti-pályaudvar egyes számú vágányán a fűzesabony felé induló mozgó vonatra ugrott fel szűcs géza 29 éves lakatos, maklári lakos. a lépcsőkről visszaesett, a vonat kerekei alá került és súlyosan megsérült. mindkét baleset ügyében megindult a vizsgálat.

érd felső vasutállomásán egy áthaladó gyorsvonat elütötte a sinek mellett tartózkodó balog istván 19 éves segédmunkás, budapesti lakost, aki olyan súlyosan megsérült, hogy a kórházba szállítás után meghalt. a szerencsétlenség ügyében a vizsgálat folyamatban van.

/folyt. köv./

11.30/-n

-18-

11.45

bb. 32. /közlekedési.... 1. folyt./ gy

szentes határában a megengedettnél gyorsabban vezetett motorkerékpárját joszin rudicshegészítő, jugoszláv állampolgár, s egy kanyarban összeütközött az egyik szentesi tsz vontatójával. a motoros olyan súlyosan megsérült, hogy a helyszínen meghalt, utasa, boros györgy 48 éves ács pedig súlyosan megsérült.

részegen vezette motorkerékpárját buki józsef, és nagydobsza közsében halálra gázolta blaszkovics józsef nyugdíjast. buki józsef a helyszínről tovább hajtott anélkül, hogy áldozatának segítséget nyújtott volna. a rendőrség a gázoló motorost elfogta és őrizetbe vette./mti/

11.33/-n

bb. 33. régészek nemzetközi munkaértekezlete a szeleta-kulturáról

t hi/tm/sr/gy/bs 1966. szeptember 5.

a mintegy 40 000 évvel ezelőtti Európában élt ősember-csoport kezdetleges eszköz-maradványainak - az ugynevezett szeleta-kultúra kérdéseinek - tanulmányozására hétfőn a nemzeti múzeumban nemzetközi munkaértekezlete kezdődött. a magyar tudományos akadémia régészeti csoportjának rendezésében, ötnapig tartó megbeszéléseken a házigazdákon kívül szovjet, lengyel, ndk-beli, csehszlovák, bulgár, nyugatnémet és svájci szakemberek vesznek részt.

a hétfői megnyitón vértés lászló, a régészeti tudományok doktora a magyarországi szeleta-kulturáról tartott tájékoztatót, amelyet vita követett. kedden a miskolci herman ötő múzeumban, majd pedig az említett korszak emberének életkörülményeiről rendkívül sok emléket őrző - s éppen ezért a kulturának nevet adó - szeleta-barlangban folytatódik a tanácskozás. a régészek ellátogatnak és ugynevezett rétegsor-feltárásokat végeznek más bükki barlangokban is, s a helyszínen próbálnak újabb ismereteket szerezni, tárgyi bizonyítékokat gyűjteni az ősember életviszonyairól./mti/

12.55/-n

-19-

12.55

bb. 34. időjárásjelentés

tr/qy/

1966. szeptember 5.

a meteorológiai intézet jelenti hétfőn délben:
nyugat felől záporok, zivatarok

európában általában az 55. szélességi köről délre eső területeken a legmagasabb nappali hőmérsékletek meghaladják a 20 fokot. mivel az atlanti óceán ciklonjai, illetve azok frontjai jelenleg korlátlanul behatolhatnak szárazföldünkre, ezért dél- Európát kivéve tovább tart a változékony, szeles időjárás. nálunkban vasárnap felhőátvonulások voltak, néhány helyen egy millimétert meg nem haladó esőmennyiség hullott. a hőmérséklet napközben 21-25 fokig emelkedett. hétfő hajnalra 8-14 fokig hűt le a levegő. délelőtti napos, száraz idő volt, a hőmérséklet már 11 órakor elérte a 21-25 fokot.

budapesten vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 18,7 fok volt, 0,2 fokkal alacsonyabb, mint a sokévi átlag. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 24 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 762 milliméter, gyengén süllyedő irányzat.

a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 11 órakor 20 fok volt.

várható időjárás kedd estig: hétfőn nyugat felől növekvő felhőzet, sokfelé záporosóval, zivatarral. kedden kevesebb felhő, délelőtti még szórványosan előforduló esővel, délután valószínűleg már eső nélkül. mérsékelt déli, majd északnyugati-ra forduló átmenetileg megerősödő szél. a nappali felmelegedés gyengül. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 9-14, legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 19-24 fok között.

a duna vízállása budapestnél 527 centiméter. /mti/

..

13.05/-n

-20-

13.17.20

Bx

bb. 35. budapestre érkezett

t tf/tr/sr/qy/bs

1966. szeptember 5.

sabri esat slyavusgil a török pen club elnöke, aki a magyar pen club elnökségének vendégeként egy hetet tölt hazánkban./mti/

..

bb. 36. tanévnyitó a győri tanítóképző intézetben

vid sk/fm/qy/bs

1966. szeptember 5.

hétfőn tartották meg a tanévnyitó ünnepséget a győri tanítóképző intézetben. a nyolc éve fennálló intézetnek ebben az iskolaévben 152 hallgatója van, közöttük 46 elsőéves, akik a megnyitó ünnepségen az intézet tanácsa előtt fogadalmat tettek. az új tanévben a hallgatók többsége számára biztosították a kollégiumi elhelyezést.

az ünnepség kedves színtöltője volt az arany- és gyémántdiplomák átadása azoknak az idős pedagógusoknak, akik ötven, illetve hatvan évvel ezelőtt kapták kézhez tanítói diplomájukat. /mti/

..

bb. 37. tiznapi vendégszereplés után hazautazott a rzeszowi népi együttes

vid j/fm/qy/bs

1966. szeptember 5.

hétfőn hazautazott a rzeszowi vajdasági művelődési ház 45 tagú népi együttese, amely a mátészalkai cigányegyüttes lengyelországi látogatásának viszonzásaként tíz napot töltött hazánkban. az együttes nyolc helyen mutatta be műsorát. többek között fellépet nyíregyházán, résztvevett a földművesszövetkezeti együttesek országos fesztiválján, s műsorát ötezren tekintették meg./mti/

..

bb. 38. negyvenöt évi szolgálat egy iskolában

vid tr/fm/qy/bs

1966. szeptember 5.

negyvenötévi szorgalmas, becsületes munka után nyugdíjba vonult horváth györgy, a szombathelyi berzsenyi daniel közgazdasági technikum hivatalsegéde. gyuri bácsi 1921-ben került az iskolához, s hosszú szolgálati ideje alatt mindig jó óra, s gazdája volt a tanintézetnek. nyugalmavonulása alkalmából szeretettel köszöntötték az iskola nevelői és diákjai./mti/

..

lc

14.20/-n

-21-

14.20



bb. 39. vegyész-kongresszus debrecenben

vid j/fm/gy/bs

1966. szeptember 5.

hétfőn a debreceni Kossuth Lajos Tudományegyetemen megkezdődött a magyar kémikusok egyesületének jubileumi vegyész-kongresszusa. egy évtizeddel ezelőtt alakult meg az egyesület biokémiai szakosztálya, amely fennállása alatt a gyakorlati biokémikusok tudományos fórumává vált, s jelenleg több mint 800 szakembert tömörít soraiban.

Dr. Rapcsák András, a Kossuth Lajos Tudományegyetem rektora köszöntötte a vegyész-kongresszus résztvevőit, majd Dr. Gerendás Mihály, a biokémiai szakosztály vezetőségi tagja mondott megnyitó beszédet. az elmúlt esztendő gyakorlatának megfelelően a kongresszuson elhangzó előadások, hozzászólások felölelik a biokémia egész területét, s ezenkívül messzemenően előtérbe kerül az alkalmazott biokémia eredményeinek megismertetése. a debreceni vegyész-kongresszuson három összefoglaló referátum és ehhez kapcsolódóan 52 előadás hangzik el 10 tárgykörben. az ország minden részéből érkezett mintegy 200 biokémikus három napig tanácskozik debrecenben.

a kongresszus idején a Kossuth Lajos Tudományegyetemen műszer- és vegyszer-kiállítás nyílik, amelyen külföldi és hazai gyárak mutatják be készítményeiket. /mtl/

bb. 40. új seprűgyár szegeden

vid tr/ki/gy/bs

1966. szeptember 5.

Szeged új ipari övezetében elkészült és hétfőn megkezdte működését az új seprűgyár. a 750 méter hosszú épületben nagy üzemcsarnok, korszerű műhelyek, csempés fürdő és öltöző, valamint étterem és irodák kaptak helyet.

az új csarnokba költöztették át a régi seprűgyár korszerűsített berendezéseit. ezenkívül új olasz seprűvarró és saját készítésű kötőgépeket szereltek fel. ugyancsak saját tervezésűek a cirok-méretvágó, valamint a kötegelő gépek is. valamennyit szalagrendszerű termelésnek megfelelően szerelték fel.

a munkatermeket a legkorszerűbb klímaberendezéssel, olajsűrűs légtisztítókkal látták el. a festődének az egészségre káros gőzeit a betonkádak fölött nagy nyomással létrehozott vízszintes légáramlás viszi magával.

/folyt. köv./

14.30/-n

-22-

14.35

S

F

Hiány

~~1966. szept. 17.~~

szept. 5. /23. lap;

FA
Hiany

bb. 39. vegyész

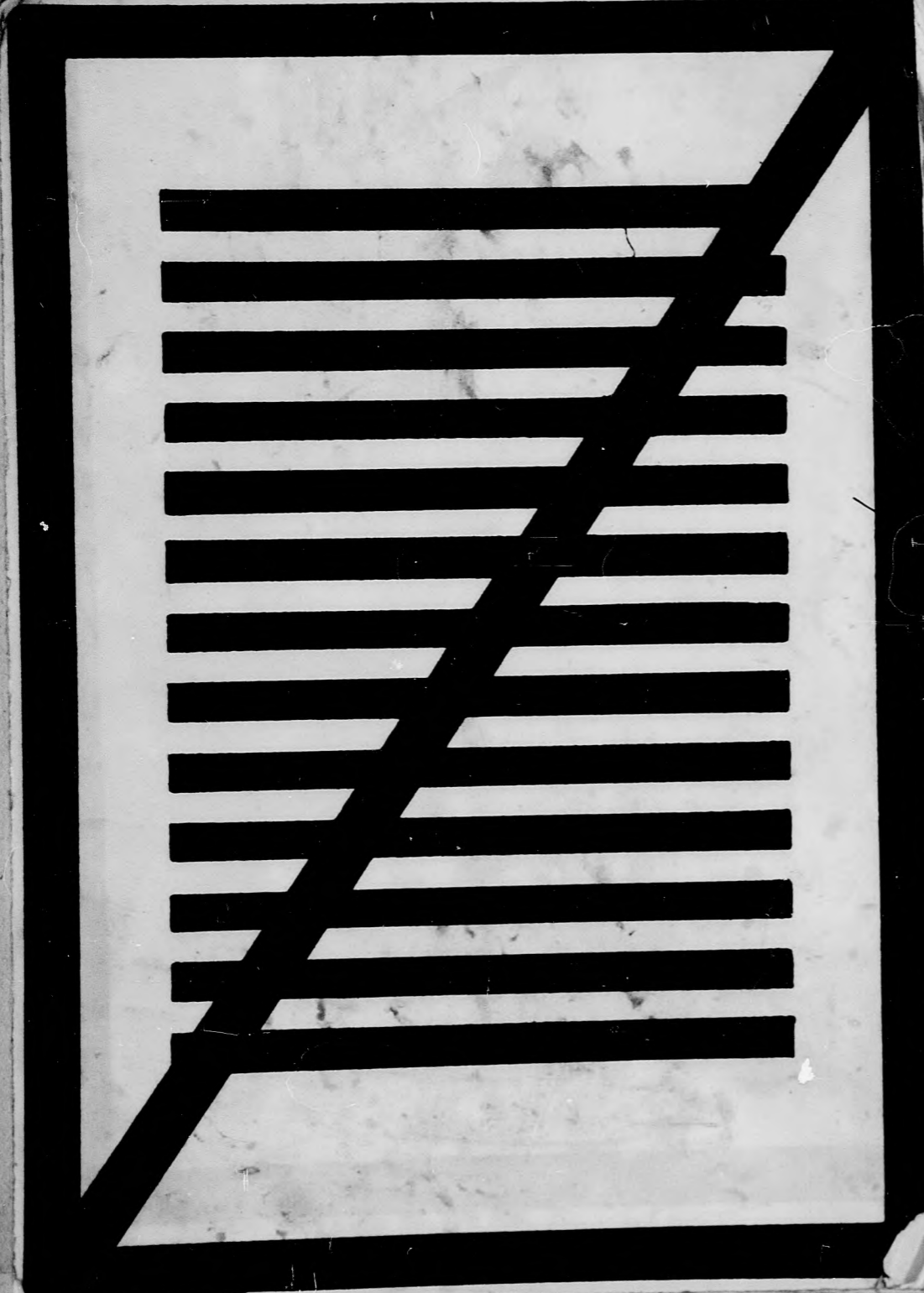
vtd 1/fn

hétfőn
kezdődött a mag
kongresszusa. e
biokémiai szako

~~1966. szept. 12.~~
szept. 5. / 23. lap;

1966. szeptember 5.

udományegyetemen meg-
jubileumi vegyész-
let meg az egyesület
latt a gyakorlati bio-



rek-
ia

ter-
mer-

gy-
mikus

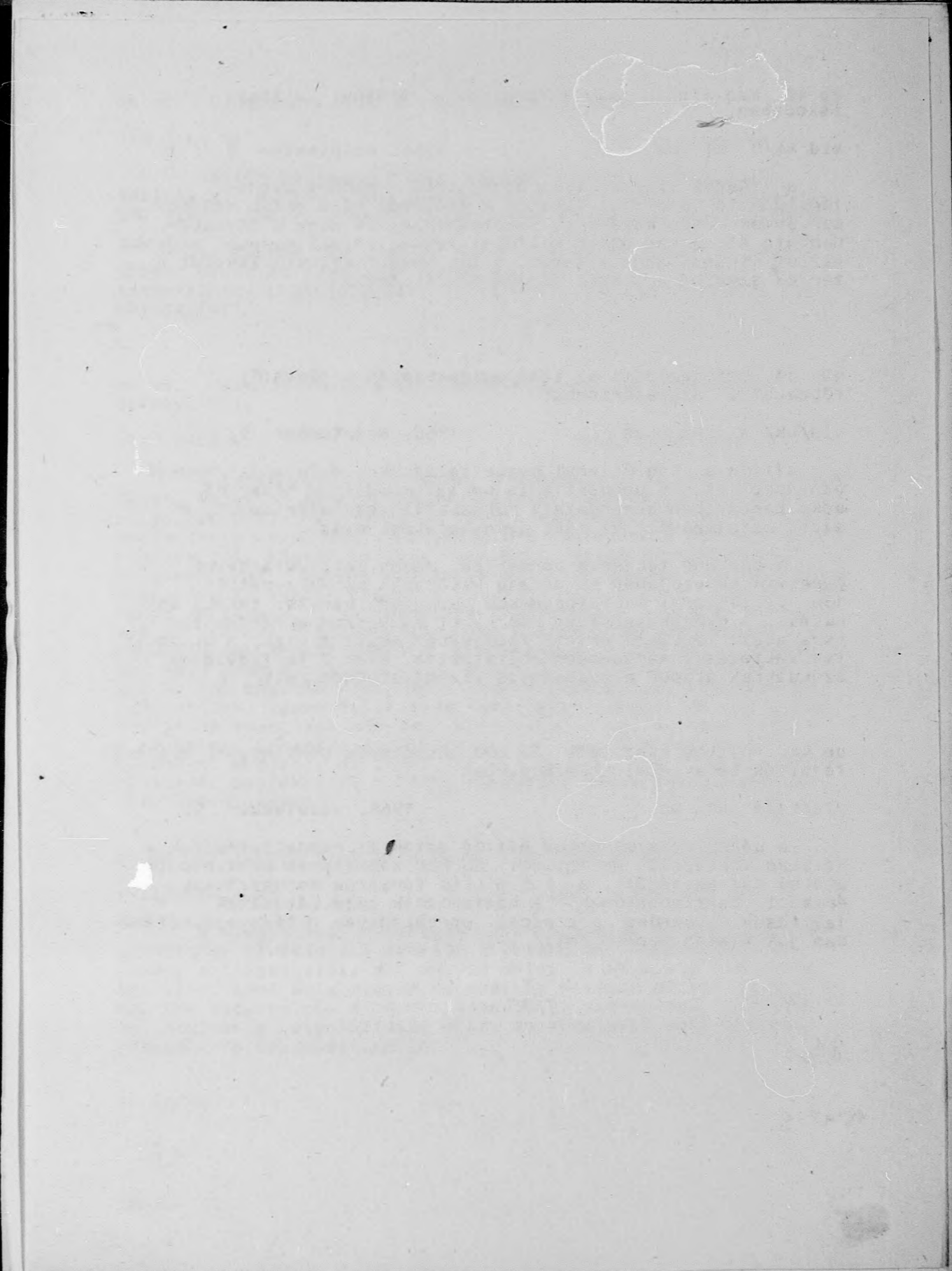
ien
zai

5.

szd-

ter-
la-
l.

leg-
att



bb 42. még mindig nagy a forgalom a tihanyi vizisi-iskolában

vid/lk/s ki bs

1966. szeptember 5.

a tihanyi vizisi-iskolában, ahol a mahart gyorsjáratu motorcsónakjai állanak a szálloda és a motel vendégseregének rendelkezésére, szeptemberben is nagy a forgalom. naponta átlagosan ötven külföldi vendég indult kisebb-nagyobb vizisi kirándulásra a tavon. a jól bevált vizisi iskolát a tervek szerint a mahart jövőre bővíti./mti/

--

bb 43. befejeződött az ideai gyógykezelés a jósvafői földalatti szanatóriumban

vid/lk/s ki bs

1966. szeptember 5.

hétfőn a légzőszervi megbetegedésekre gyógyulást kereső bányászok utolsó csoportja is búcsút mondott a jósvafői béke barlangban berendezett földalatti szanatóriumnak, s ezzel befejeződött az ideai gyógykezelési évad.

a barlang teljesen pormentes, magas kalciumtartalmu gyógyító levegőjében az ország különböző bányászataiból 186, légzőszervi megbetegedésben szenvedő bányász talált enyhülést. a gyógykezelésben részesült bányászok a háromhetes kúra alatt állandó orvosi felügyelet alatt álltak, s állapotuk változását kartonokon rögzítették. ezek a feljegyzések szolgálnak alapul a tudományos vizsgálatokhoz./mti/

--

bb 44. házilag készített 60 000 köbméteres benzintartó építését fejezték be a pécsi kokszművekben

vid/lk/s ki bs

1966. szeptember 5.

a pécsi kokszművekben hétfőn adták át rendeltetésének a házilag tervezett és épített 60 000 köbméteres benzintartó utolsó két egységét. a 4.5 millió forintos beruházással épített benzintartónak - a háztartások gázellátásának javításán túlmenően - a pécsi porcelángyár fűtőanyagellátásában jut fontos szerep./mti/

--

15.15/ju

-24-

1/14

15.15/2

bb 45. új gimnázium és óvoda salgótarjánban

vid j-lm fm

1966. szeptember 5.

hétfőn benépesült a 12 millió forintos költséggel épített új 16 tantermes gimnázium salgótarjánban. több mint 500 fiatal foglalt helyet a tantermekben az első csengetéskor.

új óvodát is avattak hétfőn salgótarjánban: a Lovász József utcai 75 személyes óvoda ezuttal fogadta először a városközpont legkisebbjeit. építésére 1,400.000 forintot költöttek./mti/

--

bb 46. vaskohászati energetikai konferencia kezdődött diósgyőrött

vid lk-lm ki

1966. szeptember 5.

a lenin kohászati művek, a bányászati és kohászati egyesület, valamint az energiaszolgáltatási tudományos egyesület helyi csoportja rendezésében hétfőn vaskohászati energetikai konferencia kezdődött diósgyőrött. a konferencia mintegy száz résztvevőjét, köztük Lengyel, ndk-beli, valamint csehszlovák szakembereket, Horváth János, a kohó- és gépipari minisztérium vaskohászati igazgatóságának vezetője köszöntötte. ezután vadas Zoltánnak, a vaskohászati kemenceépítő vállalat mérnökének a hulladékhasznosítás című előadásával megkezdődött az összejövetel érdemi munkája. a háromnapos tanácskozás érdekessége, hogy azon mindössze négy, vitaindító jellegű előadás hangzik el. az idő nagyobb részében a szakemberek viták, kötetlen beszélgetések, tapasztalatcsere formájában tárgyalják meg a legfontosabb energiaszolgáltatási kérdéseket. így egyebek között a vállalati kohógáz-gazdálkodást, a korszerű hőhasznosítók alkalmazási módjait, az ipari vízellátás problémáit. a konferencia résztvevői megtekintik a lenin kohászati művek energiaszolgáltató üzemait./mti/

--

bb 48. tiltakozó távirat a bonni igazságügyi szervekhez

1 vt/hné-lm sr

1966. szeptember 5.

a nyugatnémet hatóságok letartóztatták és a karlsruhei szövetségi bíróság elé akarják állítani Emil Brechtl-t, az ismert antifasisztát, aki súlyos beteg. a náciizmus üldözöttjeinek bizottsága és a magyar ellenállók nevében hétfőn táviratot küldtek budapestre a bonni igazságügyi szerveknek, amelyben tiltakoznak a letartóztatás miatt és követelik Emil Brechtl szabadlábra helyezését./mti/

--

15.20/ju

-25-

1/14

15.20

2

bb 47. megkezdődött a mikrobiológiai társaság kongresszusa debrecenben

vid/tm/s fm bs 1966. szeptember 5.

hétfőn a debreceni orvostudományi egyetemen több mint kétszáz résztvevővel megkezdődött a magyar mikrobiológiai társaság kongresszusa. dr. manninger rezső, a magyar tudományos akadémia alelnöke, a mikrobiológiai társaság elnöke üdvözölte a megjelenteket, majd megnyitotta a kongresszust.

ezt követően dr. váczai lajos egyetemi tanár, a debreceni orvostudományi egyetem nevében örömeinek adott kifejezést, hogy debrecen a színhelye a háromnapos tanácskozásnak. elmondotta, hogy debrecenben sokirányú mikrobiológiai kutatásokat folytatnak. nemcsak az orvostudományi egyetem mikrobiológiai intézetében, hanem az egyetem több más intézetében is végeznek ilyen munkát. hangsúlyozta, debrecenben az elméleti kutatók szoros kapcsolatot tartanak az ipari üzemekkel. külön kiemelte annak jelentőségét, hogy a kongresszussal egy időben rendezik meg a mikrobiológiai társaság ezévi közgyűlését.

a megnyitó után megkezdődtek az előadások. hétfőn a mikrobaktériumokkal és az állatbetegségügyi bakteriológiai kutatásokkal kapcsolatos eredményekről számoltak be. kedden virustani előadások hangzanak el. ezenkívül ismertetik a fertőző betegségek elleni védőoltásokkal kapcsolatos újabb eredményeket. /mti/

--

bb 49. újfajta olajkályha gyártását kezdik meg szekszárdon

vid/lk/s ki bs 1966. szeptember 5.

újfajta olajkályha gyártásának előkészítését kezdték meg a szekszárdi vasipari vállalatnál. dömötör bélának, a vállalat tmk-lakatosának kísérlete alapján olyan gázolajkályhát szerkesztettek, amely kevesebb üzemanyagot fogyaszt, mégis jól melegít, hatásfoka 88 százalékos. a kályha külső borítóját kooperációban a bonyhádi zománcgyár készíti pasztell és sötétebb színekben.

a szekszárdi üzemben az idén négyezer ilyen olajkályhát készítenek. /mti/

15.26/ju

--
-26-

ML

bb 50. fock jenő fogadta az iráni nemzeti olajtársaság elnökét

tr-lm vg 1966. szeptember 5.

fock jenő, a minisztertanács elnökhelyettese hétfőn a parlamentben fogadta dr. m. eghbal-t, az iráni nemzeti olajtársaság elnökét. a fogadásnál jelen volt dr. biró józsef külkereskedelmi miniszter, bonyhádi károly, hazánk iráni nagykövete és abdol-ahad dara, irán magyarországi nagykövete. /mti/

--

bb 51. dobi istván fogadta az iráni nemzeti olajtársaság elnökét

tr-lm vg 1966. szeptember 5.

dobi istván, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke, hétfőn a parlamentben fogadta dr. m. eghbal-t, az iráni nemzeti olajtársaság elnökét. a fogadásnál jelen volt dr. biró józsef külkereskedelmi miniszter, bonyhádi károly, hazánk iráni nagykövete és abdol-ahad dara, irán magyarországi nagykövete. /mti/

--

bb 52. tanévnyitó a debreceni felsőfoku mezőgazdasági tanintézetekben

vid ká/tr-lm 1966. szeptember 5.

hétfőn délelőtt ünnepélyesen kezdődött meg az új tanév debrecen két felsőfoku mezőgazdasági szakoktatási intézetében: az agrártudományi főiskolán és a pallyai felsőfoku technikumban. dr. munkácsi ferenc, a főiskola rektora 164 elsőévest köszöntött. a pallyai felsőfoku mezőgazdasági technikumban, ahol állattenyésztési szakembereket képeznek, flóderer jenő igazgató mondott megnyitó beszédet. /mti/

--

16.20/ju

-27-

16.20/ju

16.20/ju
3e

bb 53. 13 ország növénynemesítőinek tanácskozása sopronban

i kz/ká-lm bs

1966. szeptember 5.

tizenhárom állam nemzetközi tekintélyű kutatóinak részvételével egy hetes erdészeti növénynemesítési tanácskozás kezdődött hétfőn sopronban az erdészeti tudományos intézet és az erdészeti kutató intézetek nemzetközi szövetsége - az IUFRO - rendezésében. a tanácskozásra az erdészeti kutatás világszervezetének 34 tagja érkezett hazánkba. megvitatják az erdészeti növénynemesítés problémáit, több napos tanulmányuton megismerkednek a magyar erdészeti növénynemesítés eredményeivel, így többek között a szombathelyen szervezett első fenyőmagtermelő ültetvénytel, amely ma már hazánk erdőfenyő-magszükségletének több mint 50 százalékát fedezi./mt1/

--

bb 54. óriásharcsát fogtak egy téglagyári gödörben

vid ká/sk-lm bs

1966. szeptember 5.

szigetvár határában, az ugynevezett „tizenhat öles tó„-ban, ami nem más, mint egy rég elhagyott téglagyári gödör, óriásharcsa került horogra. sólyom jános szigetvári sporthorgásznak csak négy ott-tartózkodó társa segítségével és hosszas fárasztás után sikerült partra huzni a ritka zsákmányt. a csaknem ember hosszúságú hal súlya 18 kiló volt. nemhogy egy téglagyári gödörben, de még a dunán vagy a tiszán is nagy fogásnak számít ekkora harcsa. évekket ezelőtt, amikor hallal telepítették be a vizet, harcsákat is helyeztek el benne, s mivel a „tó„ lefolyástalan, lecsapolni sem lehet, nem tudják lehalászni. így a halak nagyra nőnek. a gödör vizében egyébként több óriásharcsát láttak./mt1/

--

bb 56. a magyar-francia kulturális munkaterv

j-lm sr

1966. szeptember 5.

alapján a kulturális kapcsolatok intézete vendégeként hazánkba érkezett jacques fauvel, a le monde főszerkesztője, neves francia publicista, aki szeptember 8-án délután 3 órakor a kossuth klubban előadást tart „franciaország politikai és gazdasági arculata„ címen./mt1/

--

16.30/ju

-28-

WLC

bb 55. több mint 200 új kertészeti növényfajta öt év alatt - megnyílt a „lippai jános„ tudományos ülészek

ie/ká/s bs

1966. szeptember 5.

a kertészeti növényfajták szerepéről, a kertészeti kutatások eredményeiről és feladatairól tanácskozik a kertészeti és szőlészeti főiskola hétfőn délelőtt kezdődött „lippai jános„ tudományos ülészek. a három napos tanácskozás központi témájaként választott problémakör fontosságát jelzi, hogy a köztermesztésben résztvevő zöldség-, gyümölcs-, szőlő- és dísznövényfajtáinknak mindössze 20 százaléka kapott eddig állami elismerést; 80 százaléka csak forgalomba hozatalra engedélyezett, ami azt is jelenti, hogy ezeknek tulajdonságai, termesztési igényei még nem eléggé ismertek a szakemberek előtt.

dr. soós gábor földművelésügyi miniszterhelyettes megnyitó beszédében a kertészeti termelés jelentőségéről beszélt. ez a jelentőség egyrészt a kedvező hazai klimatológiai és egyéb viszonyokból adódik, s felismerését, értékelését bizonyítja többek között, hogy a második ötéves terv idején a kertészeti termelés gyorsabban fejlődött, mint a mezőgazdaság egésze. a zöldségtermő terület az 1961. évi 172.200 holdról 1965-ben 202.300 holdra nőtt. az összes zöldségtermésnek több mint 85 százalékát a nagyüzemek adták. az 1961-1965 között telepített 105.000 hold gyümölcsös és 82.000 hold szőlő megalapozta a nagyüzemi termelést ezekben az ágazatokban. a termelés növelésében, a termék-választék bővülésében nagy része volt annak is, hogy az utóbbi öt évben több mint 200 új kertészeti növényfajta terjedt el hazánkban.

a harmadik ötéves tervben a területi, mennyiségi növekedés kisebb ütemű lesz: 45.000 holdnyi új gyümölcs- és szőlő-ültetvény létesül, de a zöldségtermő terület - főként a konzervipar növekvő igényeinek kielégítésére - mintegy 50.000 holddal nő. a főfeladat most már a kertészeti termelés minden ágában az intenzív, minőségi fejlesztés, amelynek eredményeként gazdaságosabban lehet azonos területről nagyobb mennyiségű és jobb minőségű terméket előállítani. ebben - a szükséges műszaki és közgazdasági feltételek megteremtése mellett - igen nagy szerepe van a gépesített, nagyüzemi termesztésre alkalmas, s a gyorsan változó fogyasztói, ipari igényeket kielégítő fajtáknak.

/folyt.köv./

16.52/ju

-29-

WLC

17.45

5

bb 55./ több mint 200...../ 1.folyt./s

a tudományos ülészek bevezető előadását dr. kozma pál, a főiskola rektora tartotta „kertészeti növényfajták szerepe a gazdaságos termesztésben”, címmel. ezután a főiskola tanácsa a kertészeti és szőlészeti tudományok disz doktorává avatta dr. bacsó nándor egyetemi tanárt, a földrajzi tudományok doktorát, majd átadták az „entz ferencz”, emlékérmeket. a kertészeti kutatásban és termelésben kimagasló érdemeket szerzett szakemberek részére alapított emlékérmét az idén kocsis pál kossuth-díjas szőlőnemesítő, dr. csapody vera botanikus és ábrázolóművész, valamint szatmári géza, a gyógynövénykutató intézet tudományos főmunkatársa kapta.

a plenáris ülés után a főiskola klubhelyiségében bemutató nyílt a legújabb nemesítésű gyümölcs-, szőlő- és disznóvénny-fajtákból.

hétfőn délután megkezdődött a „lippai jános”, tudományos ülészek öt szekcióülése, amelyeken a főiskola oktatói és tudományos munkatársai a fajtakérdés nemesítési, agrotechnikai, növényegészségügyi, konzervipari és más vonatkozásairól tartanak előadásokat./mti/

--

bb 57. megnyílt a 31. szaloniki nemzetközi vásár

tr/s vg bs

1966. szeptember 5.

a szeptember 4-én megnyílt 31. szaloniki nemzetközi vásár magyar kiállítását meglátogatta emmanuel kothrisz görög kereskedelemügyi miniszter, továbbá észak-görögország ügyeinek miniszterhelyettese és a görög kereskedelmi minisztérium főigazgatója. a görög vendégeket a magyar pavilonban dobos istván, az athéni magyar nagykövetség ideiglenes ügyvivője, gál endre, a nagykövetség kereskedelmi tanácsosa és kopácsi vilmos, a magyar pavilon igazgatója fogadta. a vendégek nagy érdeklődéssel tekintették meg a kiállított magyar szerszámgépeket, telefonközpontokat és textilféleségeket./mti/

--

16.58/ju

-30-

15.15

S

bb 58. megnyílt az ötödik budapesti nemzetközi borverseny - 1028 külföldi és 317 hazai „versenyző”, rajtol - borkiállítás a mezőgazdasági muzeumban

t cs/j-lm ká

1966. szeptember 5.

hétfőn a vajdahunyad-vár román-termében ünnepélyesen megnyitották az ötödik budapesti nemzetközi borversenyt. huszonkilenc ország 315 cége, illetve termelője küldte el a nemes italok e nagy nemzetközi seregszemléjére legjobb borait és borkészítményeit. összesen 1345 nevezés érkezett, ebből 1028 külföldi, 317 pedig magyar borvidékeket képviseli. a következő tíz nap alatt 1117 bort, továbbá 228 pezsgőt, vermutot és borpárlatot rangsorol a legkiválóbb szakemberekből összeállított három nemzetközi bíráló bizottság. a hazai szakértőkön kívül szovjet, csehszlovák, jugoszláv, román, ndk-és nszk-beli, továbbá algériai, osztrák, francia, és spanyol „borbírók”, bírálják a borolimpiára érkezett nedüket gyertyafényes, fehér asztaloknál.

dr. klenczner andrás földművelésügyi miniszterhelyettes megnyitó beszédében hangsúlyozta, hogy a most megrendezésre kerülő verseny a világ valamennyi jelentős szőlőtermelő országa borainak, borkészítményeinek seregszemléje lesz. a nemzetközi borversenyek jelentőségét méltatva elmondotta, hogy a bírálatok eredménye a fogyasztók számára a minőséget és a borok iránti bizalmat fémjelzi: összehasonlíthatják a különböző eredményekkel szereplő borokat, s így fejlődik a minőség, a finom árnyalatok megítéléséhez szükséges készségük, megalapozottabb igényekkel léphetnek fel a termelőkkel, illetve a kereskedelemmel szemben. a szakemberek részére is igen hasznosak a nemzetközi versenyek: a borászati technológia helyes alkalmazásával az egyes szőlőfajtákra jellemző értékes sajátosságok megőrzésére ösztönzi őket, ugyancsak hasznosak a seregszemlék a tetszetős palackozás, higiénikus csomagolás fejlesztését célzó tapasztalatcserék miatt is.

a nemzetközi borversennyel egyidőben a mezőgazdasági muzeumban megnyitották az ugyancsak nemzetközi borkiállítást, amelyen minden termelőnek egy-egy bora, illetve borkészítménye vesz részt. a borkiállítást a muzeum nyitvatartási idején a nagyközönség díjtalanul megtekintheti. érdekes és színpompás látvány a különböző formájú, címkézésű palackok serege. a kiállítás látogatói számára a verseny napi eredményeiről tájékoztatást adnak./mti/

--

17.10/ju

-31-

17.10. s.

bb 59. vasárnap estig 891 000 bérlet értékszelvényt váltottak ki budapesten

i hbj/tm-lm vg

1966. szeptember 5.

a fővárosi tanács közlekedési igazgatóságának gyorsstatisztikája szerint budapesten vasárnap estig 891 000 értékszelvényt adtak el a bérletpénztárak, ebből 383 000 negyvenöt forintos villamos-, 74 600 husz forintos villamos tanuló-, 115500 nyugdíjas villamos-, 196.400 száztíz forintos autóbús-, 31.700 autóbús tanuló, - 28.300 autóbús nyugdíjas bérlet értékszelvény, a többi pedig a fogásra, a bhév-re, illetve autóbúsnál egy vonalra érvényes értékszelvény. a 891.000 jegyből augusztus 25-től szeptember 1-ig 434.000, szeptember 2-4 között 457.000 szelvényt vettek meg.

az értékszelvények kiadásánál a hét végén jónéhány pénztárnál kisebb-nagyobb zökkenők voltak, mert nem választották külön a diákok bérleteinek kiadását az értékszelvény kiadásától. a közlekedési vállalatok ugyan több mint 70 mozgóárust is irányítottak a forgalmasabb helyekre, azonban még így is sokhelyütt hosszú sorokban voltak kénytelenek várakozni az értékszelvényt vásárlók. a fővárosi tanács közlekedési igazgatóságán ezzel kapcsolatban hangsúlyozták, hogy a jövő hónapban már hasonló esetek nem fordulnak elő.

a közlekedési vállalatok most, hogy a nyaralásból hazatértek és az iskolások is utaznak, ismét felméri a forgalom alakulását, vizsgálja, hogy egyes utszakaszokon hányan veszik igénybe az autóbust és hányan a villamost, nem válik-e szükségessé egyes vonalakon a sűrítés. a tervek szerint októberben általános forgatomszámlálásra kerül sor, hogy világosan lássák a szakemberek, hol kell kisebb-nagyobb korrekciókat végrehajtani a menetrendben, illetve a forgalmi hálózaton./mti/

17.15/ju

-32-

17.40

J.

bb 60. kísérleti tanfolyam vakoknak

j-lm sr

1966. szeptember 5.

a számítástechnikai és ügyvitelszervezési vállalat díjmentes tanfolyamot indít kísérletképpen vakok számára, amelyen a hallgatók a számítógép-programozást sajátítják el. így 14 érettségizett vak fiatal számára biztosítanak az idén új elhelyezkedési lehetőséget./mti/

--

bb 61. nemzetközi munkaügyi szemináriumot rendeznek budapesten

k ie-lm la

1966. szeptember 5.

a nemzetközi munkaügyi hivatal és a magyar kormány rendezésében szeptember 12. és 30. között nemzetközi munkaügyi szeminárium lesz budapesten. résztvevői, a közelmúltban függetlenné vált, fejlődő afrikai országok küldöttei, magyar szakemberek előadásaiából megismerkednek majd Magyarország gazdasági és társadalmi rendszerével, a magyar mezőgazdaság fejlődésével és a mezőgazdasági dolgozók képzésének módszereivel. a szemináriumon több nemzetközi szervezet /fao, unesco, bit/ képviselői is tartanak előadásokat. a hallgatók meglátogatnak majd több mezőgazdasági nagyüzemet és agrároktatási intézményt.

a nemzetközi munkaügyi hivatalt a szeminárium társigazgatói minőségében René Catty ur képviseli./mti/

--

bb 62. a norvég vegyipari szakszervezet

lk-lm sr

1966. szeptember 5.

küldöttsége, amely két hétig tartózkodott hazánkban a vegyipari szakszervezet elnökségének meghívására, elutazott budapestről. a delegáció vegyipari üzemeket látogatott meg, tanulmányozta a szakszervezet tevékenységét./mti/

--

17.55/ju

-33-

klc

18.35

J.

bb 63. automatikus baromfiitató műanyagból

vid sk-lm ki

1966. szeptember 5.

a műanyagipari részleggel bővült tatabányai vasipari ktsz-ben több új termék gyártását kezdték meg poliészterből. már sorozatban készítenek az állami gazdaságok és a termelőszövetkezetek részére műanyag baromfi önitatókat. ezeket vízvezetékre kötve használják és automatikusan töltődnek fel.

a tatabányai szövetkezet másik új terméke a műanyagláda, amivel a mezőker dolgozóinak munkáját könnyítik meg, miután súlya mindössze két kiló./mti/

bb 64. dr. bíró józsef

k sz-lm vg

1966. szeptember 5.

külkereskedelmi miniszter hétfőn délután hivatalában fogadta dr. m. eghbal-t, az iráni nemzeti olajtársasági elnökét. ez alkalommal került sor a két küldöttség közötti befejező tárgyalásokra./mti/

bb 65. elutazott a tehrani iráni gazdasági miniszterhelyettes vezette kereskedelmi delegáció

tr-lm vg

1966. szeptember 5.

a budapesten kereskedelmi tárgyalásokat folytató iráni delegáció hétfőn délután repülőgéppel elutazott budapestről. a delegáció a külkereskedelmi minisztériumban folytatott tárgyalásai után jegyzőkönyvet írt alá, amely a két ország között tavasszal kötött hosszulejárati kereskedelmi és fizetési megállapodás alapján a kereskedelmi kapcsolatok további bővítését irányozza elő. a delegációt a repülőtéren bacsoni jeno külkereskedelmi miniszterhelyettes és a külkereskedelmi minisztérium más vezető munkatársai bucsúztatták./mti/

17.58/ju

-34-

Me

19.35

5

bb 66. a békés megyei jókai színház évadnyitó társulati ülése

vid gk-lm fm

1966. szeptember 5.

a békés megyei jókai színházban békéscsabán hétfőn tartották az évadnyitó társulati ülést. a színház dolgozóit és a vendégeket vass károly igazgató köszöntötte. bemutatta a társulat kilenc új tagját. az ujonnan szerződött művészek mind fiatalok.

vass károly igazgató elmondotta, hogy békés megyében - tekintettel a nagy tanyavilágra - tájcentrumokat alakítanak ki, ahol a legjobban felszerelt művelődési házakban, megfelelő körülmények között játszhatnak a művészek. egy-egy előadást annyiszor játszanak egy tájcentrumban, ahányszor a közönség óhajtja. egyébként a békés megyei jókai színház az új évadban 12 premiert tart. ennek fele zenés darab lesz./mti/

bb 67. ismét postai kábelt szakított a kotrógép

vid gk-lm la

1966. szeptember 5.

hétfőn 11 óra tájban megszakadt a közvetlen telex- és telefonösszeköttetés salgótarján és budapest között. a szakaszokénti vonalvizsgálat hamarosan kiderítette, hogy a kábelszakadás pászto térségében történt. nem sokkal később megtalálták a „tettet”, is. az egyik kotrógép munka közben talált rá a kábelre és elszakította. egyébként ez a kotrógép szakította el a múlt évben zagypálfalvánál is a postai kábelt, amikor két napra szakadt meg az összeköttetés salgótarján és a főváros között. hétfőn délután már a budapesti kábelüzem szakemberei dolgoztak a hiba elhárításán, s előreláthatólag az éjszaka folyamán helyreáll a közvetlen összeköttetés. ideiglenesen balassagyarmaton át kapott telefonösszeköttetést salgótarján./mti/

18.02/ju

-35-

Me

19.35

5



bb 68. Levegőtisztasági rendeletet fogadott el salgótarján város tanácsának végrehajtó bizottsága

vid gk-lm la

1966. szeptember 5.

hétfőn a salgótarjáni acélárugyár központi irodaházának tanácsstermében tartotta ülését salgótarján város tanácsának végrehajtó bizottsága. az ülésen az acélárugyár üzemegészségügyi helyzetét, majd a város levegőtisztaságáról alkotott rendelet-tervezetet vitatták meg. az első napirenddel kapcsolatban egészségügyi, gazdasági és szakszervezeti szakemberek egybehangzó véleménye alapján megállapították, hogy munka- és egészségvédelmi szempontból egyaránt jelentősen fejlődött az acélárugyár. az üzemi szakrendelésnek ma már önálló fogászata, belgyógyászata, bőrgyógyászata, továbbá fül-orr-gégészete is működik. az utóbbi öt év alatt nyolc üzemi öltöző és fürdő épült és a már meglévő fürdőket is korszerűsítették. a végrehajtó bizottság ülésén részt vett szakemberek ugyanakkor szóvá tették, hogy néhány öltöző és egyéb helyiség szellőzése, továbbá a szennyvíz elvezetése nem kielégítő.

a végrehajtó bizottság határozatot hozott, hogy az üzemi szakrendelés további korszerűsítése érdekében belgyógyászati röntgen és audiometriai vizsgálatok végzésére is alkalmassá tesz a gyár üzemi szakrendelőjét.

ezt követően megtárgyalta és elfogadta a végrehajtó bizottság salgótarján levegőtisztasági szabályrendeletét, amelyben a levegőszennyező góccok földelítéséről és megszüntetéséről, a város levegőjének gáztalanításáról és portalanításáról, szigorú tisztasági intézkedésekről gondoskodik a vb./mti/

bb 69. dr. fidel castro ruz,

hné/s la

1966. szeptember 5.

a kubai kommunista párt központi bizottsága első titkára, a kubai forradalmi kormány miniszterelnöke és dr. osvaldo dorticos torrado, a kubai köztársaság elnöke, táviratban mondott köszönetet a magyar államférfiaknak a kubai nemzeti ünnep alkalmából küldött jókívánságaikért./mti/

18.08/ju

-36-

18.35

J.

bb 70. új dobson táмок orosz lányon

vid/tr/s ki la

1966. szeptember 5.

az orosz lányi xvii-es aknában befejezték az újonnan érkezett dobson táмок szerelését és száz méter hosszúságú fronton megkezdtek velük a munkát. orosz lányon ez a második ilyen angol berendezés. az új front dolgozó a xxi-es aknában sajátították el a táмок kezelését, ahol már tavaly július óta ilyen berendezéssel biztosítanak. a táмок segítségével az egyébként is kiváló teljesítményű lengyel és csehszlovák kombájnok termelése megkétszereződik. a bányászok minden nehéz fizikai munkától mentesülnek és nagyobb biztonsággal dolgoznak, mert a legbalesetveszélyesebb munkát, az omlasztást is a gépek végzik. ugyanakkor a termelés önköltsége harminc százalékkal csökken. így a mintegy tíz millió forintos berendezés ára alig több mint két év alatt megtérül./mti/

bb 71. irán gazdaságfejlesztési terveiről, a magyar külkereskedelemmel kötött megállapodásokról nyilatkozott az iráni nemzeti olajtársaság elnöke

sz/j/s vg la

1966. szeptember 5.

az iráni gazdasági élet fontos tényezője az olaj, amely az ország devizabevételeinek nagy részét szolgáltatja. néhány napja budapestben tartózkodik dr. manoutchehr eghbal, a national iranian oil company, az iráni nemzeti olajtársaság elnöke, aki az mti munkatársának kérdéseire válaszolva a következő nyilatkozatot adta:

- a magyar kormány meghívására jöttem el, és nagyon örülök, hogy megtekinthetjük néhány új létesítményüket. olajtársaságunk, a nio munkáját és terveit a következőképpen jellemezhetném: a nio ma már a világ legnagyobb, teljes vertikális nemzetközi olajtársaságai közé tartozik. gyors ütemben szélesíti nemzetközi kapcsolatait. részt vesz majd a madras / india / olajfinomító létesítésében, és már most repülőgép-üzemanyagot szállít afganisztán két nemzetközi repülőterének. az elmúlt évben határoztuk el, hogy a nio a földgáz- és petrokémiai termékekre specializálja magát, és így két leányvállalatot létesítettünk: a national petrochemical company-t és a national iranian gas company-t, amelyek egy petrokémiai kombinát, ammónia- és műtrágyagyár és más üzemek építését kezdték el. az ország olajból származó bevételének tulnyomó részét iparfejlesztésre, gátak építésére és egyéb beruházásokra fordítjuk. az ilyen tervek hozzájárulnak az import csökkentéséhez, exportunk növeléséhez, és erősítik devizabevételeinket. /folyt. köv/ 18.20/ju -37-

18.35

J.

bb 71. / Irán gazdaságfejlesztési... 1. golyt./-s

- gazdasági kapcsolataink szélesítésére törekszünk a szovjetunióval és a népi demokratikus országokkal is. már hosszabb ideje foglalkoztunk egy iráni acélmű felállításának gondolatával, s örvendates módon őfelsége sahinsah arya mehr szovjetunióbéli látogatását követően, erre vonatkozóan megállapodás jött létre a szovjetunióval. a megállapodás értelmében Irán nagy mennyiségű földgázt szállít a szovjetunió részére, míg a szovjetunió támogatni fogja Iránt az acélkombinát - és szerszámgépgyár létesítésében. ezenkívül a szovjetunióból kapott hitel egy részét arra használjuk fel, hogy megépítsük azt a gázvezetékét, amely az Irán déli részén elterülő olajmezőkről a szovjet határig szállítja a földgázt. kilátás van arra, hogy növeljük a termelést az eddigi olajmezőkön és esetleg az ország más területén is. a jövőben nagy mértékben fokozzuk az iráni olajexportot és az olajat új piacokra is eljuttatjuk. így tehát az olajipar Irán részére a jövőben biztonságot, jólétet és haladást jelent.

- a magyar-iráni gazdasági kapcsolatokat kereskedelmi és gazdasági együttműködésre vonatkozó megállapodás szabályozza. úgy vélem, hogy ezek a megállapodások a két ország közötti gazdasági és kereskedelmi kapcsolat további fejlesztését teszik lehetővé. most, amikor országunk gyors gazdasági fejlődésnek indult, természetesen szükségünk van külföldi beruházási javakra, és remélhetőleg a jövőben növekszik majd a magyar termékek Iránba irányuló exportja. bizom abban, hogy Magyarország egyike lesz Irán fontos kereskedelmi partnereinek, ahonnan beruházási javakat vásárolhat. bizonyos vagyok abban, hogy a két ország közötti kereskedelem és gazdasági együttműködés kedvezően alakul, és ezt előmozdítja őfelsége sahinsah arya mehr magyarországi látogatása./mt1/

--

18.32/ju

-38-

19.10

S

bb 73. nagygyűlés nyiregyházán a vietnami demokratikus köztársaság kikiáltásának 21. évfordulója alkalmából

vid/hné/s fm La

1966. szeptember 5.

a hazafias népfront és a kisz szabolcs-szatmár megyei bizottsága hétfőn este nagygyűlést rendezett a nyiregyházi móríc zsigmond színházban a vietnami demokratikus köztársaság kikiáltásának 21. évfordulója alkalmából. a nagygyűlésen résztvettek a párt, állami és társadalmi szervek, intézmények vezetői, a vietnami demokratikus köztársaság és a dél-vietnami nemzeti felszabadítási front képviselői, továbbá az üzemek, termelőszövetkezetek, hivatalok dolgozói.

koncz károlynak, a hazafias népfront megyei bizottsága titkárnak megnyitója után orosz ferenc, a megyei pártbizottság első titkára mondott ünnepi beszédet.

felszólalt a gyűlésen hoang luong, a vdk magyarországi nagykövete és le huu van, a délvietnami nemzeti felszabadítási front budapesti állandó képviselőjének titkára is.

a beszédek elhangzása után a megye és város dolgozóinak nevében kisz- fiatalok ajándékot nyújtottak át a vietnami vendégeknek, majd a nyiregyházi honvédség kisz- szervezetének irodalmi színpada : vádoljuk az imperializmust címmel adott műsort.

a színház előcsarnokában a vietnami nép hősie harcát bemutató képmű kiállítás nyílt./mt1/

--

19.10/j

19³⁵ s.

- 39 -

MA

bb 72. megkezdődtek a második félévi békekölcsön huzások - az 1. békekölcsön nagynyereményei

i kf/kf-lm vg

1966. szeptember 5.

hétfőn délután az országos takarékpénztár nádor utcai kulturális termében megkezdődtek a második félévi békekölcsön huzások. az első napon az 1. békekölcsönt sorsolták, 81 800 kötvényre 23 107 600 forintot. az 1. békekölcsönből a százezer forintos főnyereményen kívül ezuttal 5 ötezer forintos, 7 huszonötezer forintos, 11 tizezer forintos és 34 ötezer forintos nagynyereményt sorsoltak ki.

a százezer forintos főnyereményt a 2493 sorozat 0393 számú kötvény nyerte.

ötvenezer forintot nyertek: huszonötezer forintot nyertek:

sorozat	szám	sorozat	szám
0112	550	1833	307
0536	233	2157	069
0702	116	4793	697
1202	313	4847	284
5257	253	4853	215
		4944	070
		5922	872

tizezer forintot nyertek:

sorozat	szám
0037	869
0659	556
1283	685
1669	041
1731	069
3522	482
3610	421
4092	772
4825	623
5442	793
5863	637

a huzásokat kedden délelőtt az 5. és a 6. békekölcsön sorsolásával folytatják./mti/

19.58/ju

-40-

KK

bb 74. tíz aranyérem, ötvenhét ezüstérem a nemzetközi borverseny első napján

cs/hné/s La

1966. szeptember 5.

az v. budapesti nemzetközi borverseny első napján a két bírálóbizottság 99 bort rangsorolt. a szakizlésnek megfelelően az asztali fehér borok bírálatával kezdték, majd a minőségi fehérrel, aztán az asztali vörössel és a minőségi vörössel folytatták, végül csemege borokkal zárták az első „munkanapot”. az eredmények csak mérsékelten jók: a 99 borból ugyanis mindössze tízet találtak érdemesnek a megtisztelő rangot jelező aranyéremre. az aranyérmek megosztása a következő: a magyar állami pincegazdaságok 1965-ös évjárata egri leánykája, továbbá tápiószélei kísérleti gazdaság 1962-es szüretelésű olasz rizlingje nyert aranyérmet a hazai borok közül. ezenkívül aranyérmes lett a német szövetségi közfőnökség hat, 1964-es spätlese bora, románia egy cotnari sauvignon-ja, valamint a szovjetunió egy gruziai bora.

a bírálóbizottságok 57 bort ezüst, 23-at bronz éremmel, ötöt oklevéllel tüntettek ki. négy bort kizártak a versenyből. /mti/

--

bb 75. időjárásjelentés

gk/s La

1966. szeptember 5.

a meteorológiai intézet jelenti 1966. szeptember 5-én, hétfőn 19 órakor:

kedden gyengébb nappali fölmelegedés

várható időjárás kedd estig:

felhőátvonulások, délutánra lassan csökkenő felhőzetel, inkább csak a délelőtti folyamán még szórványosan fellépő esővel. időnként még élénk, estére mérséklődő északnyugati, északi szél. a nappali fölmelegedés gyengül. várható legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 19-24 fok között./mti/

--

20.00/j

20.20

S

- 41 -

KK

bb 76. a mongol állami népi együttes nagy sikerű bucsu-
előadása

fe/gk/s la

1966. szeptember 5.

a mongol állami népi együttes egyhetes sikeres magyarországi vendégszereplése hétfő este a vidám színpadon megrendezett bucsuelőadással ért véget. a 22 tagú művészegyüttes „keleti ritmusok - keleti melódiák” címl műsorában dallal, zenével és tánccal adott ízelítőt a lávoni mongólia kulturájából. a nagy sikerű esten megjelent bojti jános külügyminiszterhelyettes, dr. polinszky l. hely művelődésügyi miniszterhelyettes, demeter sándor, a kulturális kapcsolatok intézetének alelnöke, továbbá politikai és kulturális életünk számos kiválósága, ott volt magalzsavin zsamszran, a mongol népköztársaság budapesti nagy-
követe, valamint a budapesten akkreditált diplomáciai képviselők több vezetője és tagja./mti/

bb 77. a magyar sajtó házában

gk/s la

1966. szeptember 5.

hétfőn este zenés interjú keretében számolt be kárpáti rudolf olimpiai bajnok és ujjváry vikória színművész nő eddigi sport- és művészi munkájáról a magyar sajtó képviselőinek./mti/

21.15/ju

-42-

Handwritten signature

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h í r e k

1966. szeptember 6.

bb 1. ötezer lakást újítanak fel angyalföldön - ülészetek a tanácsi végrehajtó bizottságok

hi/tm/s sr la

1966. szeptember 6.

kerületi problémákkal foglalkoztak legutóbbi üléseiken a tanácsi végrehajtó bizottságok.

angyalföldön nagyszabású utvonali-tatarozási programot valósítanak meg a következő években - erről tanácskoztak a xiii. kerületben. évente mintegy 30 millió forintot költenek épület-tatarozásokra, s 1970-ig körülbelül ötezer lakást hoznak rendbe. a gazdaságosabb munka érdekében a rendelkezésre álló kapacitást lehetőleg összevonják, így a főti uti lakótelepen 11 épületet újítanak fel, s tatarozzák a dagály utcai városi házakat. új külsőt kapnak a fővárosi tanács által felújításra kijelölt körzetek, például a csanádi utca, a dráva utca, a kresz géza utca környéke, általában a váci utra merőleges utvonalak; sor- és tömbtatarozás lesz a mautner sándor utcában, a reitter ferenc utcában és a róbert károly köruton. elhatározták a helyi társadalmi szervek szélesebb körű bevonását az épületjavítási tevékenységbe. a tervek szerint a társadalmi ellenőrzés az 50.000 forintnál alacsonyabb összegű tatarozásokra terjed majd ki.

a vii. kerületben a kisiparosok munkáját vizsgálta a végrehajtó bizottság. megállapították, hogy bár az utóbbi öt évben létrehozott 51 javító és szolgáltató fiókkal az ilyen egységek száma a kerületben ma már meghaladja a kétszázat, mégis a magánkisipar tevékenységére igen nagy szükség van. a kerületben csaknem kétezer kisiparos dolgozik, munkájukkal a lakosság általában elégedett. a tanácsi szervek rendszeresen ellenőrzik őket, s azt tapasztalták, hogy több kisiparos megszegi az érvényben lévő ár-rendelkezéseket, különösen olyan szakmákban, ahol nincsenek megállapított javítási árak. például a cipész kisiparosok ugyanazt a javítást különböző áron végzik, illetve mindegyik annyit kér, amennyit akar. ezt a problémát a felsőbb szervek elé terjesztették, a mulasztást elkövető kisiparosok ellen pedig 32 esetben szabálysértési feljelentést tettek./mti/

-43-

Handwritten signature

